

ORDER IN COUNCIL

XII

Ratifying a *Projet de Loi* entitled

1950

The Public Assistance (Guernsey) Amendment Law, 1950.

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 17th day of June, 1950.)



Printed by the GUERNESE HERALD LIMITED, Bordage Street.

1950.

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 17th day of June, 1950, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present: Osmond Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., James Frederick Carey, Arthur Falla, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey and Ernest Francis Lainé, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 24th day of May, 1950, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Public Assistance (Guernsey) Amendment Law, 1950",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the Records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace.

The 24th day of May, 1950.

Present,

The King's Most Excellent Majesty

LORD PRESIDENT
LORD CHAMBERLAIN
MR. SECRETARY HENDERSON
MR. NOEL-BAKER.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the affairs of Guernsey and Jersey, dated the 2nd day of May, 1950, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

‘ 1. That, in pursuance of their Resolution of the 15th day of February, 1950, the States of Deliberation, at a meeting held on the 5th day of April, 1950, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Public Assistance (Guernsey) Amendment Law, 1950,” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto: 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Public Assistance (Guernsey) Amendment Law, 1950,” and to order that the same shall have force of Law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Public Assistance (Guernsey) Amendment Law, 1950.

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 15th day of February, 1950, have approved the following provisions, which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. The Public Assistance Law, 1937, is hereby amended as follows:—

- (1) By deleting, in paragraph (1) of Article V, after the words "The senior", the words "or only".
- (2) By the insertion, in paragraph (1) of Article VII, after the words "The two Procureurs of the Poor for that Parish", of a full-stop and the deletion of the remaining words of that paragraph.
- (3) By substituting, in paragraph (1) of Article XVII, for the words "In each of the parishes of St. Sampson, the Vale, the Castel and St. Martin", the words and figures "On and after the 1st day of January, 1951, in each Parish other than the Parish of St. Peter Port", and by deleting, in that paragraph, the semi-colon after the words "two Procureurs of the Poor" and the words following that semi-colon, down to and including the word "only".

2. The Public Assistance Law, 1937, and this Law may be cited together as the Public Assistance (Guernsey) Laws, 1937 and 1950.

3. This Law shall, for the purpose of authorising the holding of elections to give effect to the provisions of paragraph (3) of section 1 thereof, come into force on the 1st day of December, 1950, and, for all other purposes, shall come into force on the 1st day of January, 1951.

JAMES E. LE PAGE,
H.M. Greffier.